

# Z visoko volilno udeležbo manifestiramo našo enotnost in socialistično zavest

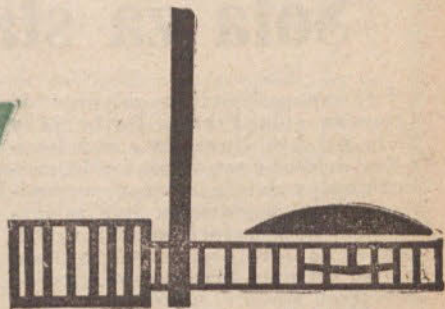
LETO III

14. JUNIJA 1963

CENA 20 DIN

STEV 5

# M glas občanov



GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE LJUBLJANA-BEŽIGRAD

Jože Pogačnik:

## NAŠ PRAZNIK

Naši prazniki so si v nečem podobni: to so dnevi, ko pogledamo nazaj, da bi videli, kje se trenutno nahajamo, in ocenili, kako daleč imamo še do tistega cilja, ki smo si ga postavili. Ob naših praznikih zato ne vihrajo samo zastave in ne doni samo pesem — čeprav so tudi zastave in pesmi njihov neločljivi del — temveč vedno spregovorimo tudi o tem, kaj smo že storili in kaj moramo še storiti za naše delovne ljudi, za našo socialistično skupnost.

Pravo je, da tako storimo tudi ob našem občinskem prazniku 24. juliju.

Ta dan smo si Bežigrjanci izbrali za praznik v spomin na tisti dan pred dvaindvajsetimi leti, ko se je skupina bežigrjskih komunistov in borcev proti okupatorju pravočasno izognila policijskemu zasledovanju in namesto v zapore prispela v rašiško partizansko četo, v kateri je potem ostala kot njeno najbolj borbena jedro. Ta dan v naši občini slavimo kot naš dan ostaje, kot dan, ko se poklonimo spominu vseh tistih, ki so v temelje naše svobodne, socialistične skupnosti vzdali svoja žoljenja, ko krepko stisnemo roko vsem tistim, ki so s puško v roki dočakali svobodo in se potem z istim žarom kot nekdanj proti sovražniku vrgli v borbo proti zaostalosti in revščini, v borbo za izgradnjo socializma.

Dvaindvajset let, ki so minila od 24. junija 1941. leta, je hkrati dolga in kratka doba. Vsem tistim, ki so vojno doživeli že kot odrasli ljudje, se včasih dnevi oboževane borbe proti okupatorju

zdiyo zelo blizu, saj so jih doživeli tako mučno, tako silno, da so jim še danes tako živo pred očmi, kot da so jih doživeli šele očera. Tej isti generaciji, ki je potem vsa povojna leta nosila na svojih ramah oso težo obnove in izgradnje naše dežele in ki je pred svojimi očmi gledala, kako naša družba postaja vse bolj močna in vse bolj bogata, pa se prav zaradi tega večkrat tudi zdi,

da je dvaindvajset let, merjenih z našim delom in dosežki, zelo zelo dolga doba.

Za mnoge med nami je lahko dvaindvajset let hkrati dolga in kratka doba, odvisno od tega, iz katerega zornega kota gledamo na ta pretekla leta našega življenja. Imamo možnosti, da primerjamo med tem, kar je bilo, in tem, kar imamo danes; v tem je naša

(Nadaljevanje na 2. strani)

Vsem delovnim ljudem  
naše občine  
iskreno čestitamo  
za občinski praznik

Občinski odbor SZDL



Predsednica Ljudske skupščine LRS in poslanska kandidatka v naši občini tovarišica Vida Tomšič je na predvolilnem zborovanju v Festivalni dvorani govorila o vlogi Jugoslavije v svetu. Na sliki: Tovariš Jože Pogačnik, predsednik nove občinske skupščine, izročča tovarišici Tomšičevi sopek cvetja

## Nova občinska skupščina se je konstituirala

Za predsednika je znova izvoljen Jože Pogačnik, podpredsednik pa je Ivan Vinkler

V Festivalni dvorani na Gospodarskem razstavišču je bila v ponedeljek, 3. junija dopoldne slavnostna 1. seja obeh zborov nove občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad,

na kateri so novi odborniki občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti zaprisegli, nato pa za predsednika nove občinske skupščine ponovno soglasno izvolili Jožeta Pogačnika, za podpredsednika pa Ivana Vinklerja. Zbora imata po 35 članov — nova občinska skupščina ima skupno 70 odbornikov s predsednikom in podpredsednikom hkrati. Odborniki občinskega zbora so za svojega predsednika izvolili Slavka Oblaka, odborniki zbora delovnih skupnosti pa Iva Klešnika.

20 slavnostnem delu konstituiranja občinske skupščine sta oba zbora izvolila iz svojih vrst občinske predstavnike za skupščino OLO Ljubljane in v mestni svet ter kandidate za republiško in zvezno skupščino. Bežigrjsko občino bodo odslej v skupščini OLO Ljubljane predstavljali: Marija Rome, Marian Planine, Ferdo Cerjaneč in Ivan Vinkler; v mestnem svetu Ljubljane bodo naslednji odborniki: Rasto Iskra, Janez Pirnat, Joško Pirnar, Ivo Poznik, Pavel Avbelj, Stanislava Vučer, Miro Dešman, Jože Pogačnik, Anka Jurše in Jože Dolenc.

V obeh zborih, v občinskem zboru in zboru delovnih skupnosti nove občinske skupščine Ljubljana-Bežigrad, je samo devet starih odbornikov iz prejšnjega občinskega zbora, oziroma zbora proizvajalcev, in sicer trije v občinskem zboru in šest v zboru delovnih skupnosti.

Novi predsednik občinske skupščine Jože Pogačnik se je po izvolitvi odbornikom zahvalil za ponovno zaupanje in med drugim poudaril, da nova ustava SFRJ še razširja kompetence občinskih ljudskih odborov, kar pomeni, da se bodo

morali novi odborniki v kar največji meri posvetiti delu pri reševanju raznih aktualnih vprašanj.

Na območju bežigrjske občine se je število prebivalstva v zadnjih petih letih skoraj podvojilo — danes živi tod nad 34 tisoč občanov. Če je bila bežigrjska občina prej pretežno stanovanjska, se sedaj iz leta v leto močneje industrijsko razvija, kar je hkrati osnovni pogoj za hitrejšo in močnejšo materialno rast komunne ter s tem gradnje komunalnega standarda; cest, šol, socialno-zdravstvenih ustanov.

Nadaljevanje na 4. strani

### Iz vsebine:

Naš praznik

Srečanje s tovarišem Titom

Nekaj tednov na Debelem rtiču — morda rešitev za vse življenje

Letovanje otrok — kako, kje in kdaj?

Razmišljanje o turizmu

V zahvalo tistim, ki dajejo kri

Besedo imajo mladi volivci

Hvala in graja v knjigi pripomb



S konstituiranja občinske skupščine v Festivalni dvorani

# pisma bralcev

## Šola za starše in življenje v Dolu

Društvo prijateljev mladine in Osnovna šola Franca Ravbarja v Dolu pri Ljubljani sta s sodelovanjem delavske univerze Ljubljana-Bežigrad v letošnji sezoni organizirala šolo za starše in šolo za življenje. Organizatorji so bili v skrb, če bo dovolj obiskovalcev, toda bili so prijetno presenečeni. Šestinsirideset staršev in petdeset mladincev je redno obiskovalo predavanja ter zavzeto sledilo predavateljem, ki jih je poslala DU iz Ljubljane.

Starši so bili še prav posebno zadovoljni s predavanjem, v katerem jih je predavatelj seznanil z duševnimi problemi mladincev v puberteti. Pa tudi ostala predavanja so jim dala koristne napotke za vzgojo otrok. Zavest, da je za vzgojo potrebno poznavanje duševnosti otroka in mladincev ter velika mera razumevanja in potrpljenja, se jim je še bolj utrdila. Starši in poklicni vzgojitelji smo prepričani, da bodo ta predavanja imela koristen vpliv na vzgojo otrok in mladincev.

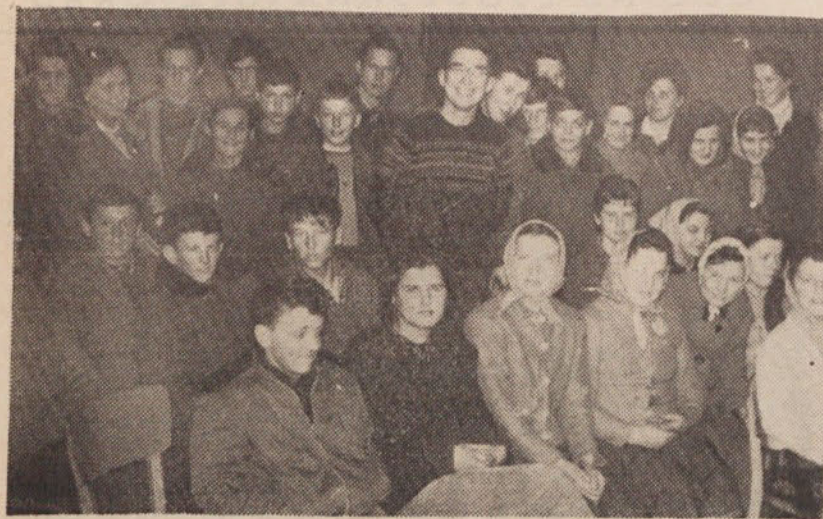
Mladinci, člani ZMS v šoli in na terenu, so se najbolj razvili ob predavanju o vzrokih, ki pripeljejo posamezne mladince pred sodišče. Tudi predavanje o uveljavljanju mladine v družbi so spremljali izredno pozorno.

Fani Perbil

### Nima vsakdo priložnosti...

Mineva pomlad, na pragu je poletje. V Savsko naselje so se preselili številni novi prebivalci. Vseh pet stolpnic je dokončno urejenih. Lepo in prav, vendar sta še vedno dve stolpnici brez dvigal; koliko časa še, kdo ve? (Pisali smo že o tem.) Stanovaleci vrhnjih nadstropij so se navadili »peščiti«. Zakaj ne bi mogli še naprej? Utrdili so se in škoda bi bilo pomehkužiti jih. Nima vsakdo priložnosti urediti se vsakodnevno v »vzdržljivi hoji«. Gradisovci si s tem ne belijo več glave, morda stanovaleci tudi ne...

V. F.



Mladinci in mladinke v šoli za življenje v Dolu

## O obrtniškem centru, trgovinah in garažah

Gradnja Obrtniškega centra v Savsko naselje se bliža koncu. Lepi sodobni prostori bodo kmalu vseljivi. Na nove prostore že težko čakajo razna podjetja, tako »Modna oblačila«, »Galeb«, »Brivsko frizersko podjetje« in druga. Po njihovi ureditvi bo prebivalcem prihranjena prenekatera pot v mesto.

V najkrajšem času bo izročen svojemu namenu tudi »Dom skupnosti«. V njem bodo dobili prepotrebne prostore družbeno politične organizacije in svet krajevne skupnosti. Do 15. tm. bosta urejena dvorana in klubski prostor, kjer bo tudi čitalnica. Sledila jim bo sejna dvorana s 150 sedeži in ostali potrebni pisarniški prostori. Če ne bo nepredvidenih zaprek, bodo že v tem tednu začeli kopati temelje za gradnjo telovadnice šole »Borisa Kidriča«, ki bo stala okrog 113 milijonov dinarjev.

Napoved, da bodo začeli graditi garaže v naselju že v maju, se ni uresničila. Zopet se je nekje zataknilo. Moralna zagotovitev je sicer tu, to pa je za bodoče koristnike garaž in svet krajevne skupnosti premalo. Mestni svet ljubljanski, oziroma koordinacijski odbor pri mestnem sve-

tu je sicer odobril načrt oziroma predlog Instituta za urbanizem o lokaciji garaž, pri tem pa je do sedaj tudi ostalo. Vprašanje gradnje dvorastnih garaž, blokovnih in skupinskih, pa je še vedno nerešeno.

Se o potrošniških svetih. Dve moderni trgovini ima Savsko naselje. Samopostrežno in klasično. V samopostrežni si kupec kaj hitro postreže. Blago, okusno in lepo opremljeno, se vrsti na policah in košaricah, vabi in kliče, vendar prehitro ga zmanjka in prepočasno se nadomešča. Tega ni, onega ni, je pa trgovina »samopostrežna«, vse je čisto, bleščeče in snažno. In klasična trgovina? V njej je malo drugače. Blago je zloženo po predalčkih in stenskih policah. Prodajalke so v belih haljah, ki pa so bele le redko, saj so pogosto obarvane z vsemi »abstraktnimi« madeži od masne, tekoče in dišeče robe, ki jo prijazne prodajalke nudijo kupcu. Menimo, da bi ne bilo napak, če bi se kdo od potrošniškega sveta kdaj ogledal nekoč bele halje. In urnost postrežbe? Morda bi bila lahko še boljša. Sicer pa o ustrežljivosti in vpljudnosti ni kaj reči.

-vm-

## Volilni izidi v novo občinsko skupščino

Za vsako volilno enoto objavljamo najprej ime in priimek izvoljenega kandidata oziroma novega odbornika, nato število oddanih glasov in zatem število glasov, ki jih je dobil posamezni kandidat. Ker je bilo v nekaterih volilnih enotah več kandidatov, objavljamo v oklepajih tudi imena in priimke tistih, ki niso bili izvoljeni, ter število glasov, ki so jih dobili.

1. Pavel Avbelj 794 — 736
2. Ivo Poznik 708 — 706
3. Inž. Boris Zalokar 863 — 812
4. Lado Bratož 415 — 392
5. Jože Dolenc 515 — 509
6. Ciril Trček 702 — 665
7. Franc Medja 392 — 370
8. Janez Djura 1056 — 988
9. Mitja Klopčič 489 — 461
10. Jernej Mlakar 358 — 328
11. Tone Javornik 1110 — 1097
12. Ančka Cerin 736 — 668

13. Janez Obreza 639 — 307 (Janez Sumi 299)
14. Jožko Pirnar 582 — 555
15. Ivo Bukovec 1034 — 557 (Rudi Furlan — 431)
16. Božo Jurak 520 — 496
17. Janez Pirnat 242 — 240
18. Janez Černe 637 — 631
19. Ivan Zorman 597 — 589
20. Oton Križan 525 — 519
21. Janez Menart 609 — 599
22. Marija Avbelj 634 — 626
23. Milan Zinauer 495 — 476
24. Jože Pogačnik 1044 — 1028
25. Miro Dešman 588 — 556
26. J. Dremelj 674 — 658
27. I. Dimnik 339 — 323
28. Nikolaj Hvastja 564 — 542
29. Ivan Kunovar 836 — 46 (Silvo Čebulj 322)
30. Slavko Oblak 477 — 455
31. Metod Lampič 920 — 844
32. Fanči Žagar 380 — 290
33. Marijan Batič 501 — 462
34. Franc Slabajna 251 — 185
35. Frančiška Prebil 498 — 388

### ZBOR DELOVNIH SKUPNOSTI

1. Edvard Ozimek 479 — 464
2. Rasto Iskra 441 — 430
3. Ivo Klešnik 678 — 635
4. Anka Jurše 313 — 280
5. Anton Keržan 273 — 129 (inž. Janez Zaplotnik 128)
6. inž. Milan Mesojednik 207 — 192
7. inž. Lojze Piškur 456 — 433
8. Marija Rome 540 — 262 (Albina Kocjan 256)
9. inž. Radoš Hribernik 478 — 444
10. Davorin Gržinič 616 — 582
11. Franc Žitnik 447 — 414
12. Andrej Plestenjak 197 — 188
13. Marija Lipovec 332 — 178 (Jože Kunčič 147)
14. Jože Kužnik 301 — 281
15. Janez Marinko 296 — 258
16. Anton Balažič 429 — 395
17. Ferdo Cerjanec 507 — 490
18. Marijan Planinc 628 — 613
19. Anica Hartman 402 — 390
20. Jule Kačič 414 — 396
21. Stanislava Vučer 306 — 285

## PROGRAM prireditev ob občinskem prazniku

Sobota, 22. junija 1963

- 16.00 v Tomačevskem gozdu — pionirske in mladinske tekmovale akcije — obujanje spominov iz NOB (organizira občinski odbor ZZB);
- 20.00 otvoritev prostorov krajevnega družbenega centra v Stožicah, Titova 201.

Nedelja, 23. junija 1963

- 14.00 gasilske vaje v Belinki, Sentjakob — ob 10-letnici gasilske čete;
- 15.00 kolesarski kriterij v Dolu; telovadni dvoboj v vajah na orodju — v telovadnici TVD Partizan Bežigrad (osn. šola »Vita Kraigherja«).

Ponedeljek, 24. junija 1963

- 10.00 odkritje kipa narodnega heroja Maksa Pečarja v osnovni šoli Črnuče;
- 10.30 slavnostna seja občinske skupščine v dvorani zadržnega doma v Črnučah — zatem kratak kulturni program in polaganje vencev na spominska obeležja iz NOB;
- 19.30 akademija v združenem domu v Črnučah — za prebivalce Črnuče;
- 20.30 mladinski ples na ploščadi pred Gospodarskim razstaviščem.

Torek, 25. junija 1963

- 16.00 turnir v odbojki na igrišču v Črnučah.

Sreda, 26. junija 1963

- 15.00 občinsko tekmovanje v streljanju z malokalibrsko puško za mladince in člane — na strelišču na Rakovniku;
- 20.00 otvoritev družbenih prostorov KO SZDL v združenem domu na Ježici.

Četrtek, 27. junija 1963

- 16.00 turnir v košarki na igrišču na Ježici.

# NAŠ PRAZNIK

Nadaljevanje s 1. strani  
prednost pred generacijo, ki je zrasla za nami in v tem je večkrat tudi naša slabost.

Naša prednost je v tem, ker lahko realno ocenjujemo dogajanja okoli nas in ker so nas življenjske izkušnje naučile, da se velike reči ne dajo doseči čez noč, da jih lahko dosežemo samo s smotrnim delom, z žrtvami in odrekanjem. Vemo, v kakšnih majhnih, težkih razmerah smo živeli nekdanj, in zato znamo še toliko bolj ceniti tisto, kar smo že dosegli, kar že imamo.

Toda ta naša prednost je nemalokrat tudi naša slabost: oče, s katerim merimo je bolj obrnjen v preteklost kot pa v bodočnost, in ker z njim začenjamo meriti od dneva, ki je deset ali pa dvajset in več let že za nami, smo vedno tudi pripravljeni biti več ali manj zadovoljni, ko neko stvar premerimo do današnjega dne.

V naši družbi pa se vse močnejše uveljavlja mlada generacija, ki predvojnjo Jugoslavijo pozna samo po pripovedovanju in ki ta vojna leta komaj pomni, če jih sploh pomni. Ta generacija, ki je zavestno začela dojemati svet že

v naši socialistični skupnosti, ima drug, svoj oče, s katerim meri stvari okrog sebe; in ta oče ni uperjen v preteklost, temveč samo v prihodnost, meriti pa začne od danes, od tega, kar že obstaja v naši družbi. To je te dni tovariš Kardelj na velikem predvolilnem zborovanju v našem mestu povedal s temi besedami: »Mlad človek, ki se je rodil v novih pogojih, ni kaj posebno pripravljen primerjati sedanje stanje z razmerami, ko njega še ni bilo, temveč izhaja iz sodobnih težav k boljšemu in novemu, se pravi k boljšemu in novemu v samih pogojih socializma. To je v bistvu zdrava težnja, ki stalno spodbuja družbo k napredku.«

Današnji mladi ljudje, ki so že stopili v naše družbeno politično dogajanje, ali pa se šele pripravljajo na ta korak, so sveža, nova četa, ki hiti v boj za socialistično izgradnjo naše domovine. Nima še izkušenj, ki jih imajo stari veterani, zato pa je polna poleta in energije. Naj nas ne moti, če je večkrat neučakana, nestrpna, saj se bori za naš skupni cilj — in če bomo izkušnje

veteranov znali združiti s poletom mladih, potem bomo ta cilj dosegli laže in hitreje.

Ta naloga — združevanja izkušenosti in mladostnega poleta — je še posebno aktualna sedaj, ko smo na začetku uveljavljanja nove ustave naše širše in ožje domovine in ko pravkar zaključujemo izgradnjo državne stavbe, postavljene na novih ustavnih načelih. »Vse imamo novo,« je dejal nedavno tovariš Tito skupini obiskovalcev, ki so mu prišli čestitati za rojstni dan, »in zato bomo morali tudi delati po novem.«

To pa pomeni, da bomo morali delati še bolje kot smo do sedaj, da bomo morali vnašati v naše delo več sodobne organizacije in prijemo, pa tudi strožja merila, s katerimi bomo merili naše uspehe in naše napake. Ne smemo in tudi nikoli ne bomo pozabili tistih dni, ko smo začeli pot, po kateri hodimo še danes, ne bomo trpeli tistih pomanjkljivosti, ki bi jim z dobrim gospodarjenjem in delom lahko bili kos.

Prav nič ne bo napak, če bomo našo sedanost vse bolj merili z vatlom prihodnosti, saj nas bo to spodbujalo k hitrejšemu maršu do tistega cilja, ki so ga postavili že ljudje, katerih spomin slavimo na naš občinski praznik.

## Pozdravili so vlak »Bratstva in enotnosti«

V soboto, 25. maja 1963, na dan Mladosti in ob praznovanju 71. rojstnega dne tovariša Tita, je nekaj pred 14. uro prispel v Ljubljano vlak »Bratstva in enotnosti« iz Beograda. Na ljubljanski železniški postaji so ga pričakali člani Obk ZMS Ljubljana-Bežigrad, ki so potnikom v enem izmed vagonov izročili šopke rožic, državne in republiške zastavice ter značke organizacije ZMS. Na obeh straneh vagona so mladinci Bežigrada prive-

zali 8 m dolg transparent z napisom: Imamo nekaj, kar se ne da nadoknaditi — mladostni polet — TITO. Sprejem vlaka Bratstva in enotnosti postaja tradicionalna prireditev ob dnevu mladosti. Potniki, predvsem tuje narodnosti, so presenečeni in z veseljem sprejeli skromna darila članov Obk ZMS, z obrazov pa smo lahko razbrali, da so odnesli lepe spomine iz naše domovine v tujino — na svoje domove.









## Na križišču novih poti

Podatek o številu mladih Bežigrancev, ki se redno in organizirano ukvarjajo s telesno kulturo, ni nič kaj razveseljiv. Če upoštevamo izredno naglo naraščanje prebivalstva v tem delu Ljubljane, ki je že preseglo številko 30.000, ugotovimo, da telesna kultura ni šla v korak s čedalje hitrejšim razvojem drugih dejavnosti, z napredkom gospodarstva in družbenega standarda. Če bomo hoteli nadoknaditi zamujeno, bomo morali poiskati tudi trajne vire financiranja ter ugotoviti smer investicijske politike v telesni kulturi.

### ZAOSTAJANJE ZA ZAOSTALIMI

Glede stanja telesne kulture je Bežigrad na nič kaj zavidljivem mestu. Odstotek prebivalstva, ki se ukvarja s telesno kulturo, je celo pod jugoslovanskim (!) poprečjem. Za potrebe telesne kulture je šlo lani iz občinskega proračuna okrog 200 dinarjev na prebivalca. V občini Ljubljana-Center je odpadlo za ta namen 3112 dinarjev na prebivalca, najmanj sredstev za telesno kulturo pa so porabili v občini Grosuplje, kjer je prišlo na prebivalca 53 dinarjev. Po narodnem dohodku na prebivalca je grosupeljska občina zadnja med občinami ljubljanskega okraja.

Ce bi se izračunali koliko kvadratnih metrov igrišč in telovadnic pride na prebivalca bežigradske občine, tudi ne bi dobili ugodnega rezultata. Takšen statistični sprehod nam pokaže, da je bil razvoj telesne kulture počasnejši v primerjavi z drugimi dejavnostmi in da je po tej plati bežigradska občina zaostala celo za občinami, ki so gospodarsko slabo razvite.

V razvoju telesne kulture smo zadnja leta zabeležili pomemben napredek. Seveda pa posledice objektivnih težav v preteklosti ni mogoče odpraviti kar čez noč. V Sloveniji npr. skoraj polovica otrok ne zna plavati. Podatki o zdravstvenem stanju mladine v ljubljanskem okraju so porazni: več kot tretjina otrok ima razne telesne okvare in hibe.

Skrb za zdravo rast mladine je ena poglavitnih nalog naše družbe. Večkrat bi morali tudi s tega zornega kota gledati na telesno kulturo, saj zajema precej nalog s področja skrbi za mladino.

Naposled pa osnovne naloge telesne kulture: krepitev ljudskega zdravja in delovne sposobnosti državljanov ter krepitev obrambne moči države, česar ni mogoče nikjer bolj temeljito izpolnjevati kot prav v komuni.

### NOVE OBLIKE FINANCIRANJA

Za zagotovitev trajnega in sistematičnega financiranja telesne kulture bo najboljša tista pot, ki so jo ubrale občine, kjer so obravnavali vprašanja telesne kulture z vso odgovornostjo in prizadetostjo. Sklad za financiranje telesne kulture, kamor se stekajo sredstva iz občinskega proračuna, prispevki gospodarskih organizacij, delež športne napovedi, razne oblike samoprispevka državljanov ter tudi del sredstev iz fonda za preventivno zdravstveno zaščito, zagotavlja razvoj telesne kulture trdno osnovo. Telesne kulture ne moremo smatrati za toliko razvito dejavnost, da bi sredstva zanjo morala rasti iz leta v leto enakomerno, kakor se poveča proračun. Da bi premostili relativno zaostajanje, ne kaže za zdaj omejiti naraščanja sredstev za telesno kulturo v občinskem proračunu z odstotki vsakoletnega povečanja proračuna.

Se posebno pereč problem so in-

vesticije. Zadnja leta so za gradnjo novih objektov — z izjemo šolskih telovadnic — namenjene tako rekoč simbolične vsote. Znano je, da je pomanjkanje objektov ena največjih ovir za razvoj telesne kulture v bežigradski občini. Lani je bilo dograjeno le košarkarsko igrišče na Ježici ter balinišče v Savskem naselju. V oba objekta so člani TVD Partizan Ježica in balinarskega kluba Zarja vložili mnogo ur prostovoljnega dela.

Tudi lani se še niso odprla vrata novih telovadnic pri osnovnih šolah na Crnučah in v Stožicah. Za usposobitev teh tako pomembnih objektov niso potrebne kakšne vrtoglave vsote. Letos se bo končno začela tudi gradnja telovadnice v Savskem naselju, dočim za zakoličenje telovadnice v Dolu ni obetov.

Nekako za kulisami je dobil Bežigrad zadnja leta še tri nove telovadnice, ki so jih gradili večinoma iz sredstev drugih virov. Telovadnice pri Gradbenem šolskem centru, PTT šoli in šoli raznih strok, uporabljajo v glavnem le te šole, vendar pa so še takrat, ko bi bila lahko odprta vrata tudi bežigradskim društvom, največkrat že zasedene. Uporabljajo jih društva iz drugih občin, medtem ko bežigradske organizacije doslej niso naletele na večje razumevanje pri upravnih teh šol. Po sredi je običajno previsoka najemnina. Potreben bi bil širši dogovor, saj bi bilo absurdno, da iščejo bežigradska društva prostore za zimski trening svojih ekip v sosednjih občinah.

Odprto je vprašanje igrišč na prostem. Osnova za načrtovanje novih gradenj in vzdrževanje obstoječih, bo moral biti popis vseh uporabnih objektov. To bo ugodna osnova za izdelavo perspektivnega načrta gradenj. Ker je spisek uporabnih objektov sila skromen in ker je bežigradska občina precej velika po površini, ne bomo prišli na zeleno vejo, če bomo zgradili »bežigradske kopije« tivoljskega športnega parka ali beogradskega Tašmajdana. Centralna športna igrišča nekje v središču Bežigrada bodo za mladino Stožice, Ježice, Crnuč in Dola docela nepomembna, niti ne bodo ustrezala prebivalcem Savskega naselja. Zategadelj bo morala biti temeljna postavka perspektivnega načrta gradenj: manjši, vendar kvalitetni objekti v strnjenejših naseljih na vseh terenih občine. Le od gradenj, kjer bo šel denar za igrišča, ne pa za tribune, le od objektov, raztresenih po vsej občini, si lahko obetamo splošen napredek telesne kulture.

Druga boleča plat je vzdrževanje objektov. Ker ni sredstev, objekti propadajo, s tem pa nastaja dvojna škoda: sredstva za gradnjo smo potrošili, od njih pa nimamo tistega, kar smo pričakovali in kar bi morali imeti.

Ta problem so ponekod rešili zelo uspešno: objekti so last komunne, ki skrbi za vzdrževanje. Organizacije jih uporabljajo po dogovoru, kjer je uporabnikov več, pa ureja uporabo nekakšen »svet objektov«.

Načrt investicijskih vlaganj v telesno-kulturne objekte bo moral imeti dve izhodišči: gradnja novih pokritih in odprtih objektov ter vzdrževanje obstoječih. Najboljšo rešitev, ki bo ustrezala posebnostim bežigradske občine, zdajšnjemu stanju in bodočemu razvoju telesne kulture, bo mogoče poiskati le ob sodelovanju telesno-kulturnih organizacij in šol, mladinske in sindikalne organizacije, političnih organov, urbanistov, in vseh čimteljev v občini, ki odločajo o vzgoji in zdravju mladine.

## Ključavničarstvo: Skrb za delavca



Danes...

Iz zanemarjenih, starih prostorov v ulici Moše Pijada se je podjetje »Ključavničarstvo« preselilo leta 1960 v nove delavnice in upravne prostore na Kamniški ulici 41. S tem pa, da je kolektiv dobil ustrezne delovne prostore, pa se je povečala tudi njegova vloga predvsem v gradbeni dejavnosti, saj je ravno stavbno ključavničarstvo najpomembnejše torišče delovanja tega kolektiva.

Obenem letos kolektiv praznuje 15-letnico svojega obstoja. V tem času so desetkratno povečali število zaposlenih, saj je bilo v začetku vsega osem delavcev, danes pa jih podjetje združuje kar osemdeset.

Porast zaposlenih pa se je pričel predvsem s preselitvijo v Kamniško ulico, saj so se v starih prostorih morali stiskati na 100 kvadratnih metrih, danes pa razpolagajo z delovnim prostorom, ki je velik okrog 700 kvadratnih metrov. »Ključavničarstvo« pa bo v sedemletnem planu po svojem investicijskem programu dogradilo še okrog 1000 kvadratnih metrov delavnic in delavniškega dvorišča, tako da bo zaposlilo še nove delavce.

Z novimi delovnimi procesi pa podjetje ni le povečalo svojega bruto produkta (od leta 1960 več kot za 100 odstotkov), ampak se je z boljšimi delovnimi pogoji v novih, svetlih prostorih dvignila tudi delovna storilnost v petnajstih letih za 12 odstotkov. V delavnicah so stroji razmešeni funkcionalno, obenem pa je poskrbljeno za največjo možno varnost in zdravje delavcev. Ta-

ki ukrepi pa nikdar niso odveč, saj ravno pri »Ključavničarstvu« lahko ugotovimo, kako skrb za delavca vpliva na delovno storilnost. Podjetje pa tudi drugače skrbi za delavce, saj bo do konca 1965. leta kupilo pet stanovanj v bližini delavnice, ker se večina delavcev vozi iz okolice Ljubljane.

Kakor smo omenili, se največ bavijo s stavbnim ključavničarstvom, vendar v zadnjih letih izpolnjujejo tudi vrzel v mesecih mrtve sezone tako, da kooperirajo s kovinsko industrijo. Težave so le v tem, ker nimajo zadostnega števila strokovnega kadra, čeprav imajo za celo leto dela, sklenjenega v pogodbah.

Kolektiv »Ključavničarstva« se ob občinskem prazniku zahvaljuje vsem dosedanjim naročnikom in se še nadalje priporoča za zaupanje, obenem pa čestita vsem delovnim kolektivom.



Nekoč...

Tovarna elektrokemičnih izdelkov

# Belinka

ŠENTJAKOB OB SAVI

Čestita bralcem »ZBORA OBČANOV« za občinski praznik

# JUB TOVARNA BARV

Dol pri Ljubljani

IZDELUJE:

minerale in oksidne barve  
organske in koksne barve  
fosodne in cementne barve  
vodotopne barve »Juboflor«  
disperzijske barve »Jubokolor«  
mase za tla »Jubolit«  
sintetična lepila »Jubinoi«  
kemična lužila »Jubin«  
steklarski kit

Čestitamo bralcem »ZBORA OBČANOV« za občinski praznik

## Letovanje otrok — kako, kje in kdaj?

Za otroke iz naše občine pripravljamo letos letovanje ob morju v Novigradu in Pomeru pri Pulju. Počitniška baza Novigrad v Istri je v šoli, v neposredni bližini obale. Tam je lep borov gozdiček in veliko šolsko dvorišče, kjer lahko otroci izvajajo razna tekmovanja in igre.

V Pomeru bodo v dveh izmenah letovali predvsem učenci srednjih strokovnih in vajenskih šol. Pomer je oddaljen 5 km od Pulja v zalivu, kjer je lep, velik borov gozd in primerna plaža. Tu so otroci lahko skoraj ves dan v kopalkah. Kraj je v zatišju. Sotori so razmešeni po gozdičku, imajo lesena tla, da so otroci varni pred prehladom.

Otrokom, ki iz zdravstvenih razlogov ne morejo na morje, pripravljamo letovanje v Lučmah na Gorenjskem. Lučme ležijo 5 km od Gorenje vasi v Poljanski dolini. Zaradi srednjevišinski klime je kraj zelo primeren za fizično slabotne in živčno občutljivejše otroke. Baza je v prostorih šole, ki ima izredno lepo okolico, primerno za krajevo izlete. Otroci bodo tam letovali v dveh izmenah po 18 dni.

Za dnevna letovanja, ki jih bodo letos v časih šolskih počitnic vodile osnovne šole, je Tomazev gozd izredno prijeten in zaradi bližine prikladen kraj, kjer bodo lahko otroci

od jutra do večera na zdravem svežem zraku.

Osnovni šoli Ježica in Stožice, ki bosta prvi prevzeli skrb za dnevna letovanja, sta pripravili skupaj z raznimi društvami na terenih program zaposlitve in razvedrila otrok. Med drugim se bodo otroci seznanjali z gasilskimi vajami, napeljavo in uporabo telefona, sodelovali bodo na raznih telesnovzgojnih in kulturnih tekmovanjih, npr. »Pokaži, kaj znaš«, na atletskih nastopih, strelskih tekmovanjih itd. Otroci bodo lahko v času šolskih počitnic letovali vsak dan — razen nedelj in praznikov — ob lepem vremenu od 8.30 do 17. ure. Imeli bodo dnevno 3 obroke hrane za 120 dinarjev.

V šolah, kjer že zbirajo prijave za počitniška in dnevna letovanja, je odziv do sedaj maloštevilen. Mogoče so bili starši doslej premalo poučeni o oblikah letovanja. Če pa imajo pomisleke glede zadostne otrokove varnosti — predvsem na dnevnih letovanjih zaradi bližine Save — pripominjamo, da otroci na Savo ne hodijo in da je vzgojni kader na delovanjih v glavnem iz vrst prosvetnih delavcev.

Starši, ki se bodo odločili, da bodo svojega otroka vključili v eno ali drugo obliko letovanja, naj čimprej oddajo prijave v šoli ali svoji krajevni skupnosti.

I. R.

